

RESSURSARK – LYTTEMATERIELL - FREMMEDSPRÅK

Tittel: Refugiados climáticos (2004) – Spansk II

Kort beskrivelse:

SPANSK: Tres mujeres conversan sobre un nuevo fenómeno, llamado “refugiados climáticos” (personas de países nórdicos que se desplazan a España por razones climáticas). Hablan del aprendizaje de la lengua y la cuestión de integración en España y en Noruega.

NORSK: Samtale om klimaflyktningene: hvor de kommer fra, hvorfor de drar til Spania etc. De snakker også om integrasjon og språklæring. Samtalen dreier også inn på sammenligning med Norge og kravene til språk- og samfunnskunnskap her.

Oppgaver for refleksjon/diskusjon/samtale

Preguntas en español:

1. ¿Qué significa “refugiados climáticos”, de dónde vienen estas personas y qué zonas de España prefieren?
2. ¿A los refugiados climáticos les gusta integrarse y aprender la lengua o no?
3. Según las señoras que discuten el tema, ¿qué diferencias hay entre Noruega y España en cuanto a la opción de aprender la lengua?
4. Dos veces repiten el nombre de Carl I. Hagen. ¿Por qué?
5. Según las mujeres, ¿por qué es tan difícil aprender el noruego?

Spørsmål på norsk:

1. Klimaflyktninger: Hva er dette? Hvem er det? Hvilke steder i Spania drar de til?
2. Bryr utlendingene seg om å lære språket og kulturen?
3. En av damene påpeker at det er valgfritt å lære spansk for klimaflyktningene. Hva mener hun om det og hva sier de om hvordan det er i Norge?
4. Carl I Hagen nevnes. I hvilken forbindelse?
5. Kravet om nesten tospråklighet er ikke lett i Norge. Hvorfor??

Kompetansemål:

Språklæring

- utnytte erfaringer med språklæring for å videreutvikle sin flerspråklighet



Kommunikasjon

- forstå innholdet i skriftlige og muntlige autentiske tekster i ulike sjangere
- gi uttrykk for opplevelser, synspunkter og holdninger, ønsker og emosjoner
- kommunisere med god uttale og intonasjon
- velge og bruke lytte-, tale-, lese- og skrivestrategier tilpasset formål, situasjon og sjanger

Språk, kultur og samfunn

- drøfte sider ved dagligliv, tradisjoner, skikker og levemåter i språkområdet og i Norge
- gjøre rede for sider ved geografi og historie i språkområdet